



UvA-DARE (Digital Academic Repository)

Fluency in second language writing : the effects of enhanced speed of lexical retrieval

Snellings, P.J.F.

Publication date
2003

[Link to publication](#)

Citation for published version (APA):

Snellings, P. J. F. (2003). *Fluency in second language writing : the effects of enhanced speed of lexical retrieval*. [Thesis, fully internal, Universiteit van Amsterdam].

General rights

It is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), other than for strictly personal, individual use, unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

Disclaimer/Complaints regulations

If you believe that digital publication of certain material infringes any of your rights or (privacy) interests, please let the Library know, stating your reasons. In case of a legitimate complaint, the Library will make the material inaccessible and/or remove it from the website. Please Ask the Library: <https://uba.uva.nl/en/contact>, or a letter to: Library of the University of Amsterdam, Secretariat, Singel 425, 1012 WP Amsterdam, The Netherlands. You will be contacted as soon as possible.

APPENDIX A

Words tested in the Written Productive Translation Task (Chapter 2).

A words

thanked
they
the other boys
a heavy storm
began
rowed
is bigger than
for hours
decided to
small fish
fell off
called for help
again
in fact
caught
were drowning
to rain
were happy
catch fish
hired

B words

a stick
safe
a man
something
wanted to
a restaurant
to rest
broke
is proud
told
just in time
put
looks up
a stone
very grateful
the owner of the car
took
a beautiful waterfall
even now
soon after

C words

a bridge
the dog
were eating
are sitting
to work
to see
I
she
reads
talks
painting
table
saw
sold
hot
dry
flower
animal
green
strong